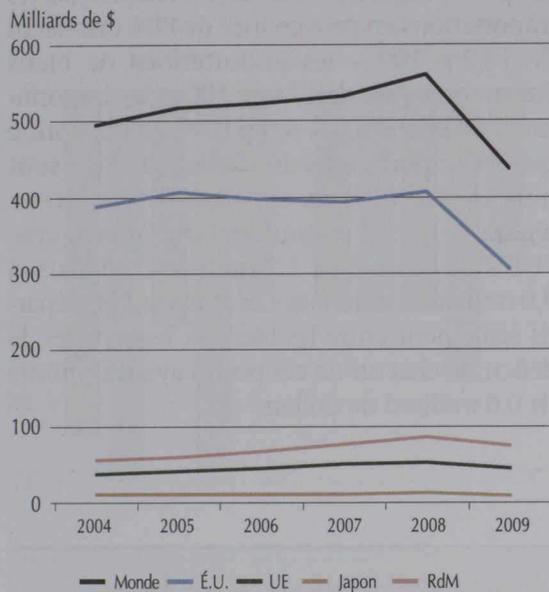


FIGURE 4-1

Exportations de biens et services du Canada par grande région, 2004-2009



Source : Statistique Canada

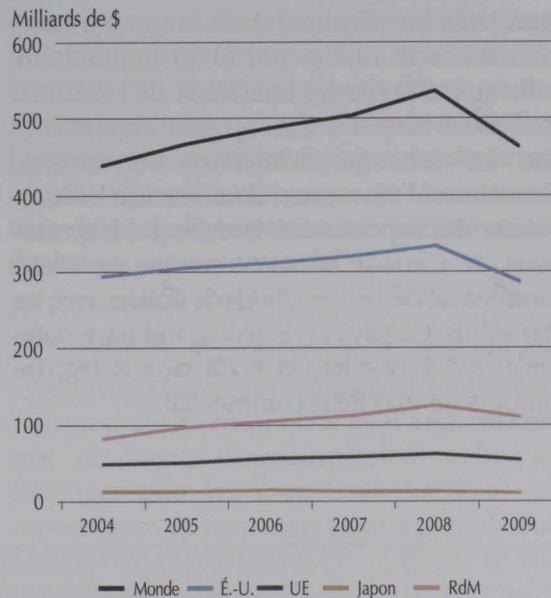
totalité du déclin est attribuable au commerce des biens, le solde de ces échanges s'étant détérioré de 51,2 milliards de dollars.

Les exportations canadiennes de biens et services ont atteint un sommet au troisième trimestre de 2008, pour reculer au cours des trois trimestres suivants, avant de remonter dans la seconde moitié de 2009. Au deuxième trimestre, les exportations totales du Canada étaient 29,0 p. 100 inférieures à leur précédent sommet. En fin d'année, les exportations totales étaient toujours 23,5 p. 100 sous ce niveau. Encore une fois, les biens sont responsables de la plus grande partie des pertes, les exportations de biens étant 26,0 p. 100 inférieures à leur point culminant du troisième trimestre de 2008. Par contre, les exportations de services ont continué de croître jusqu'au quatrième trimestre de 2008, avant de fléchir pendant trois trimestres. Au quatrième trimestre de 2009, elles étaient 6,3 p. 100 sous le sommet de l'année précédente.

Dans cette conjoncture récessionniste à l'échelle mondiale, les exportations et les importations canadiennes de biens et services

FIGURE 4-2

Importations de biens et services du Canada par grande région, 2004-2009



Source : Statistique Canada

à destination et en provenance de tous les grands marchés (États-Unis, Union européenne, Japon et reste du monde [RdM]<sup>2</sup>) ont régressé entre 2008 et 2009 (figures 4-1 et 4-2). La diminution des échanges commerciaux avec les États-Unis est responsable de la plus grande partie de ce déclin. Les importations américaines en provenance du Canada ont atteint un sommet au deuxième trimestre de 2008, mais elles ont dégringolé de près de 43 p. 100 (en dollars É.-U.) au premier trimestre de 2009, avant d'entreprendre une lente remontée. Au quatrième trimestre, elles étaient toujours près de 32 p. 100 (en dollars É.-U.) sous leur sommet trimestriel. Principal partenaire commercial du Canada, les États-Unis ont ainsi eu un impact considérable sur les échanges bilatéraux : ce pays a accueilli 70,1 p. 100 des exportations canadiennes de biens et services en 2009; pourtant, il est responsable de 82,0 p. 100 du recul des exportations du Canada de 2008 à 2009. De façon similaire, les États-Unis représentaient 61,9 p. 100 des importations du Canada et sont responsables de 65,2 p. 100 de la baisse enregistrée à ce

2 Les économies du monde à l'exclusion des États-Unis, de l'UE et du Japon.